

SCHIENALINO SPECIFICO - SPÉCIAL BACKREST - DOSSERET SPÉCIFIQUE  
 SPEZIFISCHE BEIFAHREER-RÜCKENLEHNE - RESPALDO ESPECÍFICO

# KYMCO XCITING 2005

## 250/500cc

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

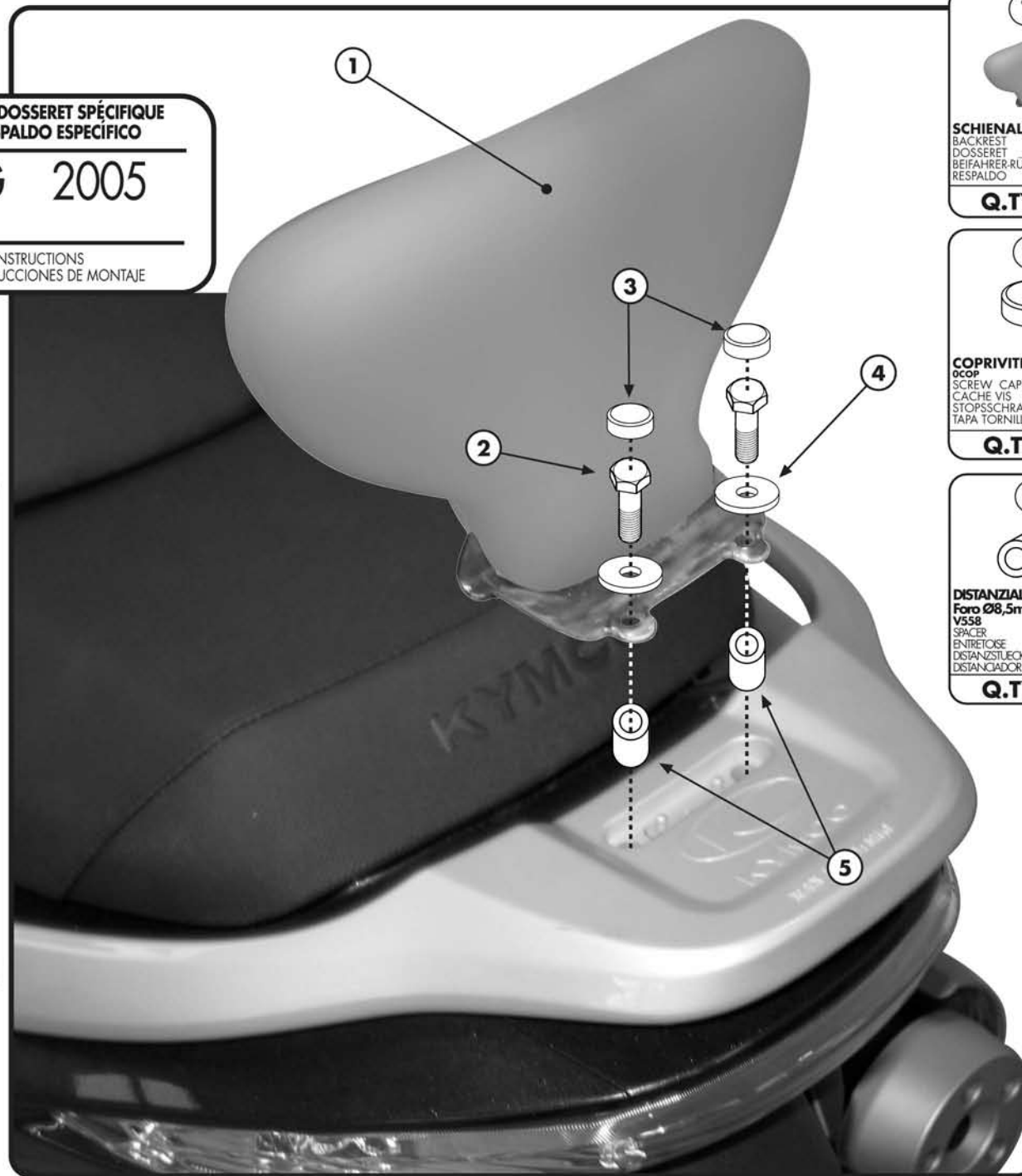
NON UTILIZZARE LO SCHIENALINO  
 COME APPIGLIO PER TIRARE IL VEICOLO  
 IN FASE DI PARCHEGGIO

DO NOT USE THE BACKREST AS A  
 HANDHOLD TO PUSH/PULL THE VEHICLE  
 WHEN PARKING

ATTENTION : NE PAS UTILISER LE  
 DOSSERET COMME APPUI POUR  
 MANŒVRER LE SCOOTER A L'ARRET

VERWENDEN SIE NICHT DIE  
 RÜCKENLEHNE ALS ANHALTSPUNKT, UM  
 DAS FAHRZEUG BEIM PARKEN ZU  
 SCHIEBEN

NO UTILIZAR EL RESPALDO COMO  
 APOYO PARA EMPUJAR EL VEHÍCULO EN  
 FASE DE APARCAMIENTO



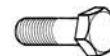
1



**SCHIENALINO**  
 BACKREST  
 DOSSERET  
 BEIFAHREER-RÜCKENLEHNE  
 RESPALDO

Q.TY n.1

2



**VITE TE M8x100mm**  
 SCREW M8x100mm  
 VIS M8x100mm  
 SCHRAUBE M8x100mm  
 TORNILLO M8x100mm

Q.TY n.2

3



**COPRIVITE Ø8**  
 SCREW CAP  
 CACHE VIS  
 STOPFSCHRAUBE  
 TAPA TORNILLO

Q.TY n.2

4



**RONDELLA Ø8x24mm**  
 Nero  
 WASHER Ø8x24mm  
 RONDELLE Ø8x24mm  
 SCHEIBE Ø8x24mm  
 ARANDELA Ø8x24mm

Q.TY n.2

5



**DISTANZIALE Ø18x24mm**  
 Foro Ø8,5mm, Nero  
 V558  
 SPACER  
 ENTRETÔISE  
 DISTANZSTÜCK  
 DISTANCIADOR

Q.TY n.2

SCHIENALINO SPECIFICO - SPECIAL BACKREST - DOSSERET SPÉCIFIQUE  
 SPEZIFISCHE BEIFAHREER-RÜCKENLEHNE - RESPALDO ESPECÍFICO

**KYMCO XCITING 2005**  
**250/500cc**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. TOGLIERE LA GOMMA ORIGINALE CHE COPRE I FORI DEL PORTAPACCHI INTERESSATI NEL MONTAGGIO DELLO SCHIENALINO (VEDI FOTOGRAFIA);
2. MONTARE LO SCHIENALINO N°1 COME ILLUSTRATO IN FOTOGRAFIA;
3. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

ATTENZIONE: NON UTILIZZARE LO SCHIENALINO COME APPILIO PER TIRARE IL VEICOLO IN FASE DI PARCHEGGIO; UTILIZZARE PIUTTOSTO IL MANIGLIONE ORIGINALE.

## GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE THE ORIGINAL RUBBER WHICH COVERS THE HOLES OF THE CARRIER (SEE THE PICTURE);
2. MOUNT THE BACKREST N° 1 AS SHOWN IN THE PICTURE;
3. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

ATTENTION: DO NOT USE THE BACKREST AS A HANDHOLD TO PUSH/PULL THE VEHICLE WHEN PARKING.

## F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. ENLEVER LES CAOUTCHOUCS D'ORIGINE QUI RECOUVRENT LES TROUS SUR LE PORTE PAQUET CONCERNES PAR LE MONTAGE DU DOSSERET (VOIR PHOTO) ;
2. MONTER LE DOSSERET COMME ILLUSTRÉ SUR LA PHOTO ;
3. FINIR LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

ATTENTION : NE PAS UTILISER LE DOSSERET COMME APPUI POUR MANŒUVRER LE SCOOTER A L'ARRET ; UTILISER LA POIGNEE D'ORIGINE ;

## D BAUANLEITUNG

1. ENTFERNEN SIE DIE GUMMIABDECKUNG, DIE DIE LÖCHER DES GEPÄCKTRÄGERS BEDECKEN (BILD A).
2. MONTIEREN SIE DIE RÜCKENLEHNE NR. 1 WIE IN DEM BILD BESCHRIEBEN;
3. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ACHTUNG: VERWENDEN SIE NICHT DIE RÜCKENLEHNE ALS ANHALTSPUNKT, UM DAS FAHRZEUG BEIM PARKEN ZU SCHIEBEN. VERWENDEN SIE DAFÜR DIE HANDGRIFFE.

## ES

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. QUITAR LA GOMA ORIGINAL QUE CUBRE LOS AGUJEROS DEL PORTAEQUIPAJE INTERESADO EN EL MONTAJE DEL RESPALDO (COMO DE FOTOGRAFÍA).
2. MONTAR EL RESPALDO N. 1 COMO SE VEE EN FOTOGRAFÍA.
3. ACABAR EL MONTAJE COMPROBANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS SEAN CERRADOS BIEN.

ATENCIÓN: NO UTILIZAR EL RESPALDO COMO APOYO PARA EMPUJAR EL VEHÍCULO MIENTRAS SE APARCA: ES MEJOR UTILIZAR EL MANILLON ORIGINAL.